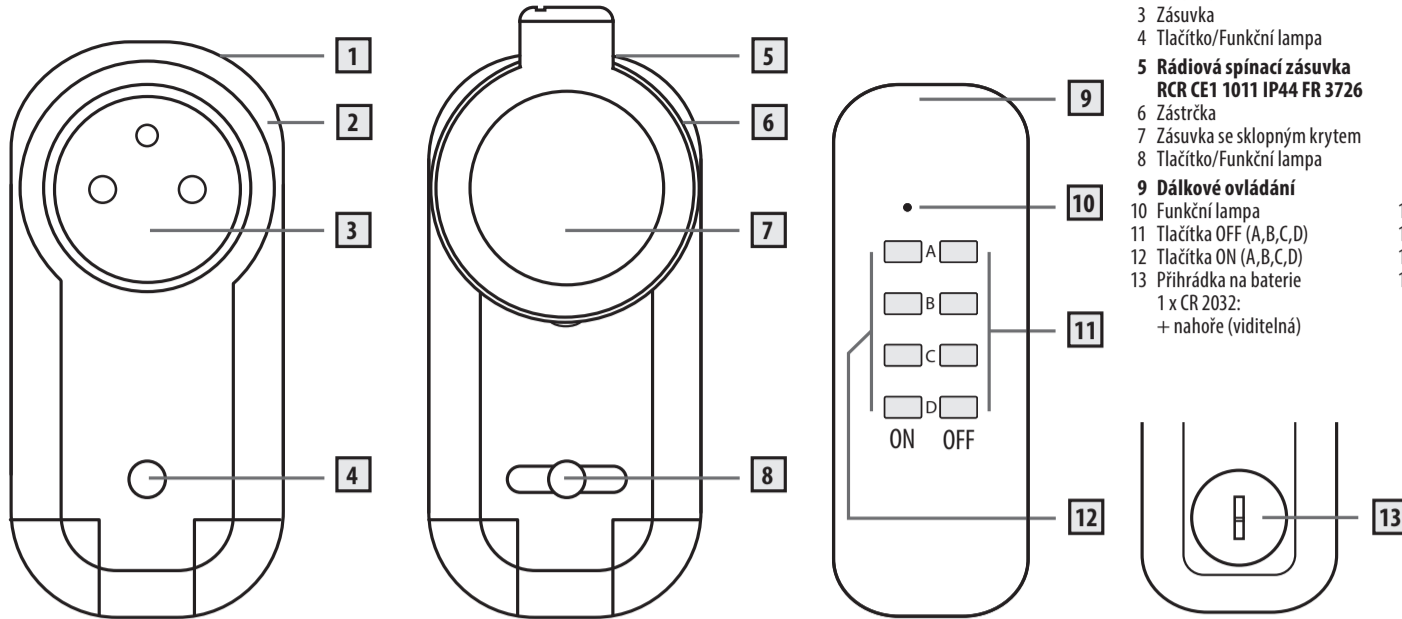


## Comfort-Line Rádiová spínací sada Rádiová spínacia súprava

RC CE1 3001 FR 3726 · RC CE1 0201 FR 3726  
RC CE1 2201 FR 3726

H. Brennenstuhl S.A.S.  
4 rue de Bruxelles - F-67170 Bernolsheim  
Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG  
Seestraße 1–3 · D-72074 Tübingen  
lectra technik ag  
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar  
www.brennenstuhl.com



### CZ Návod k používání

#### TECHNICKÁ DATA:

##### Dálkové ovládání

Napájení proudem: 1x CR 2032 baterie, 3 V

##### Rádiová spínací zásuvka

Napájení proudem: 230 V~

Spínací výkon: max. 1000 W

Spotřeba v pohotovostním režimu: < 0,7 W

Třída ochrany: I

Druh vypínání: μ (kontaktní otvor < 3mm)

##### Všeobecně

Dosah: max. 25 m

Frekvenční pásmo: 433,05 MHz – 434,79 MHz

Provozní frekvence: 433,92 MHz

Max. vysílací výkon: 0 dBm

Okolní teplota: 0°C až 35°C

Teplota uskladnění: -40°C až 70°C

Druh ochrany: IP 20 (RCR CE1 1011 IP20 FR 3726)

Shoda s EU: IP 44 (RCR CE1 1011 IP44 FR 3726)



#### BEZPEČNOST

##### Používání podle předpisů

Rádiová spínací sada slouží k zapínání a vypínání lamp a elektrických přístrojů. Každé jiné používání se považuje za používání proti předpisům. Za škody, které vzniknou používáním proti předpisům, nepřijímá výrobce žádnou záruku.

Tento přístroj není určen k podnikatelským účelům.

##### Návod k používání

Přečtěte si kompletní návod k používání ještě předtím, než začnete používat přístroje. Uschovejte návod k používání.

Pokud odevzdáváte přístroje, přiložte k nim návod k používání.

##### Základní bezpečnostní pokyny

- Nepřipojujte spotřebiče, kterých neúmyslné zapnutí by mohlo způsobit požár (např. žehlička) nebo jiné škody.
- Nezapínat rádiové zásuvky nekontrolovaně a bez dohledu.
- Respektovat maximální spínací výkon.
- Nezastřikovat za sebou.
- Bez napětí pouze při vhodné zástrčce.
- Rádiová spínací zásuvka RCR CE1 1011 IP20 FR 3726:** Pouze k používání v uzavřených prostorech.
- Rádiová spínací zásuvka RCR CE1 1011 IP44 FR 3726:** Vhodná také k používání v exteriéru. Ochrana pro stříkající vodu je zaručena pouze tehdy, když se připojí zástrčka se stejným stupněm ochrany (označení IPX4).
- Ujistěte se, že je zásuvka namontována v blízkosti připojeného produktu, snadno přístupná a že se produkt neprovazuje v zakrytém stavu.

##### Pokyny k bateriím

- POZOR!** Nespoknout baterii, riziko popálení nebezpečnými látkami.
- Tento produkt obsahuje knoflíkové baterie.
- Pokus spolknete knoflíkovou baterii, můžete vzniknout těžké vnitřní v průběhu 2 hodin a způsobit smrt.
- Udržujte nové a použité baterie v dostatečné vzdálenosti od dětí.
- Pokud se přihrádka na baterie bezpečně neuzavírá, nepoužívejte dále produkt a udržujte jej v dostatečné vzdálenosti od dětí.
- Okamžitě vyhledejte lékaře, pokud někdo spolkl baterii, nebo se nachází v části těla.
- Nebezpečí exploze!
- Baterie, které nelze nabíjet, se nepokoušejte nabíjet.
- Baterie neházejte do ohně a nevystavujte vysokým teplotám.
- Kyselina baterie, která vytéká z baterie, může vést k podráždění pokožky.
- Při kontaktu s kapalinou opláchnout velkým množstvím vody.
- Pokud se dostane kapalina do očí, neřít oči, ale okamžitě vypláchnout oči velkým množstvím vody a bezodkladně přivolat lékařskou pomoc.

##### Připravte přístroje

**Upozornění:** Zastrčit rádiovou spínací zásuvku vždy přímo do nástěnné zásuvky.

##### Příprava dálkového ovládání

- Nalepte v blízkosti krytu přihrádky na baterie nálepku, která se nachází v obsahu dodávky, s výstražnými pokyny v jazyku vaší země.
- Gombíková baterie se již nachází v přihrádce na baterie. Odstraňte kontaktní proužek tak, že otevřete přihrádku na baterie tak, jak je to popsáno v následující části.

##### Výměna baterie

**POZOR!** Riziko exploze při neodborné výměně baterie. Výměna pouze za stejný typ nebo typ baterie se stejnými hodnotami.

- Otevřete přihrádku na baterie na zadní straně dálkového ovládání tak, že budete otáčet kryt přihrádky na baterie pomocí mince nebo šroubováku v protisměru hodinových ručiček (otevřít).
- Vyměňte knoflíkovou baterii typ CR 2032. Dávejte pozor na správnou polaritu (+ = nahore).
- Opět nasadte kryt přihrádky na baterie a zablokujte ho otáčením ve směru hodinových ručiček (uzavřít).
- Stiskněte některé z tlačítek ZAP/VYP, abyste zkontrolovali, zda funguje dálkové ovládání; pokud ano, svítí kontrolní provozní lampa.

#### PŘÍSTROJE

##### Obsah dodávky

Rádiová spínací sada:	RC CE1 3001 FR 3726	RC CE1 0201 FR 3726	RC CE1 2201 FR 3726
Prod. č.	1507041	1507031	1507061
Rádiová spínací zásuvka RCR CE1 1011 IP20 FR 3726	3	0	2
Rádiová spínací zásuvka RCR CE1 1011 IP44 FR 3726	0	2	2
Dálkové ovládání RCT CE1 CR 3726	1	1	1
Baterie typ CR 2032	1	1	1
Návod k používání	1	1	1
Nálepky s výstražnými pokyny pro dálkové ovládání	1	1	1

### Přirazení tlačítka dálkového ovládání Taste (A, B, C nebo D) k rádiové spínací zásuvce

- Podržte stisknuté tlačítko rádiové spínací zásuvky na cca 3 sekundy a pak jre opět uvolněte. Funkční lampa pak bliká cca 30 sekund (učební režim).
- Stisknete během blikání (učební režim) např. ON tlačítko A dálkového ovládání, abyste přiřadili tlačítko A rádiové spínací zásuvce.
- Ihned, když rádiová spínací zásuvka obdrží platný kód tlačítka, začne trvale svítit funkční lampa rádiové spínací zásuvky, aby zobrazila, že byl učební proces úspěšný. **Upozornění:** Bez úspěšného učební procesu se přeruší učební režim po cca 30 sekundách a funkční lampa se vypne.
- Po úspěšném procesu učení je rádiová spínací zásuvka připravena k provozu. Pak můžete zastrčit přístroj do zásuvky a zapínat a vypínat dálkovým ovládáním (respektovat max. údaje ve Watt). Funkční lampa signalizuje spínací stav rádiové spínací zásuvky.
- Aby se přiřadili další rádiové spínací zásuvky, zopakujte krok 1 – 4 pomocí požadovaných tlačítek (A, B, C nebo D) a rádiových spínacích zásuvek.

##### Upozornění:

- Přiřazené kódy tlačítek zůstávají trvale uloženy v paměti, i když není rádiová spínací zásuvka zapojena v síti.
- Aby se vyloučili poruchy systému, je pro dálkové ovládání k dispozici více než 65.000 kódování.

##### Uživatelské tipy:

- Zapojením více přijímačů za sebou na stejné tlačítko dálkového ovládání lze realizovat skupinové spínání (také všechny přijímače společně, odpovídá jednomu tlačítku Master).
- Zapojením více dálkových ovládání (více sad ze stejné série) za sebou na stejný přijímač lze tento přijímač ovládat alternativně z více dálkových ovládání.

##### Prosím respektovat!

Jedné rádiové spínací zásuvce lze přiřadit až do 8 různých kódů tlačítek. Pokusu o devátý kód tlačítka se zamezí (funkční lampa rychle bliká).

##### Smazání kódu tlačítka přiřazení

##### Smazat všechny kódy rádiové spínací zásuvky:

Podržte stisknuté tlačítko příslušné rádiové spínací zásuvky déle než 6 sekund. Příslušná funkční lampa bliká rychle cca 3 sekundy a všechny přiřazené kódy tlačítka této rádiové spínací zásuvky se smažou. Pak zhasne funkční lampa a rádiové spínací zásuvce lze přiřadit nové kódy tlačítka.

##### Smazat jeden jediný kód tlačítka rádiové spínací zásuvky:

- Podržte stisknuté tlačítko příslušné rádiové spínací zásuvky na cca 3 sekundy a pak jre opět uvolněte. Funkční lampa pak bliká cca 30 sekund (učební režim).
- Stisknete během blikání (učební režim) tlačítko dálkového ovládání OFF, které se musí smazat, abyste smazali tento kód tlačítka z příslušné rádiové spínací zásuvky. Smazání se potvrdí rychlým blikáním na cca 3 sekundy.

##### Upozornění:

Rádiová spínací zásuvka zůstává nadále v učebním režimu, který se po 30 sekundách přeruší.

##### Manuální spínání

Krátkým stisknutím (kratším než 1 sekundou) tlačítka na rádiové spínací zásuvce lze zásuvku manuálně zapínat nebo vypínat. Funkční lampa signalizuje spínací stav rádiové spínací zásuvky.

##### ČIŠTĚNÍ

- Pozor! Nebezpečí úderu elektrickým proudem.** Před čištením vypojit přístroj z elektrické sítě. Vyčistěte přístroj měkkým, zlehka navlhčeným hadříkem s jemným čisticím prostředkem.
- Ujistěte se před dalším použitím, že je přístroj úplně vysušený.

##### ÚDRŽBA

Kontrolujte v pravidelných intervalech baterii na možné poškození.

##### LIKVIDACE

**Ekologicky zlikvidujte elektrické přístroje!** Elektrické spotřebiče nepatří do domovního odpadu! Podle Evropské směrnice 2012/19/EU o elektrických a elektronických starých přístrojích se musí opotřebované elektrospotřebiče shromáždit zvlášť a odvést k ekologicky nezávadné recyklaci. O možnostech likvidace vysloužilých přístrojů se můžete informovat u svého obecního nebo městského úřadu.

**Baterie a akumulátory nepatří do domovního odpadu!** Jako spotřebitel jste zákonně povinni, odvézt všechny baterie a akumulátory na sberném místě ve své obci/své městské části nebo v obchodě, aby je bylo možno odvézt na ekologickou likvidaci, v opačném případě hrozí možná nebezpečí pro životní prostředí a lidské zdraví.

##### SJEDNODUŠENÉ PROHLÁŠENÍ O SHODĚ S NORMAMI EU

Tímto prohlašujeme my, firma Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, že typ rádiového zařízení RCR CE1 1011 IP20 FR 3726 a RCR CE1 1011 IP44 FR 3726 odpovídá Směrnicí 2014/53/EU a 2011/65/EU.

Kompletní text prohlášení o shodě s normami EU je k dispozici na následující internetové adrese: [www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke\\_1507031.pdf](http://www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1507031.pdf) [www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke\\_1507041.pdf](http://www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1507041.pdf) [www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke\\_1507061.pdf](http://www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1507061.pdf) Pro další informace vám doporučujeme oblast Servis/FAQ' na naší internetové stránce [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com)

Vždy podle sady se nachází v obsahu dodávky následující díly:

RC CE1 3001 FR 3726	RC CE1 0201 FR 3726	RC CE1 2201 FR 3726
1507041	1507031	1507061
3	0	2
0	2	2
1	1	1
1	1	1
1	1	1
1	1	1

### SK Návod na používanie

#### TECHNICKÉ ÚDAJE:

##### Dialkové ovládanie

Elektrické napájanie: 1x CR 2032 batéria, 3 V

##### Rádiová spínacia zásuvka

Elektrické napájanie: 230 V~

Spínací výkon: max. 1000 W

Spotreba v pohotovostnom režime: < 0,7 W

Trieda ochrany: I

Druh vypínania: μ (kontaktný otvor < 3mm)

##### Všeobecne

Dosah: max. 25 m

Frekvenčné pásmo: 433.05 MHz – 434.79 MHz

Prevádzková frekvencia: 433.92 MHz

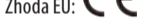
Max. vysielací výkon: 0 dBm

Okolná teplota: 0°C až 35°C

Teplota skladovania: -40°C až 70°C

Druh ochrany: IP 20 (RCR CE1 1011 IP20 FR 3726)

Zhoda EÚ: IP 44 (RCR CE1 1011 IP44 FR 3726)



#### BEZPEČNOST

##### Používanie podľa predpisov

Rádiová spínacia súprava slúži na zapínanie a vypínanie lmp a elektrických prístrojov. Akékoľvek iné používanie sa považuje za používanie proti predpisom. Výrobca neručí za škody spôsobené používaním v rozpore s predpismi. Tento prístroj nie je určený na podnikateľské účely.

##### Návod na používanie

Přečítajte si kompletný návod na používanie ešte predtým, než začnete používať prístroje. Uschovejte si návod na používanie.

Ak budete prístroje odovzdávať ďalej, priložte k nim návod na používanie.

##### Základné bezpečnostné pokyny

- Nepripojiť spotrebiče, ktorých neúmyselné zapnutie môže spôsobiť požiar (napr. žehlička) alebo iné škody.
- Nezapínať a nevypínať bez kontroly a dozoru rádiové zásuvky.
- Rešpektovať maximálny spínací výkon.
- Nezastřikovať za sebou.
- Bez napätia iba pri vypojení zástrčky.
- Rádiová spínacia zásuvka RCR CE1 1011 IP20 FR 3726:** Vhodná na používanie iba v uzavretých priestoroch.
- Rádiová spínacia zásuvka RCR CE1 1011 IP44 FR 3726:** Vhodná tiež na používanie v exteriéri. Ochrana proti striekajúcej vode je zaručená iba vtedy, ak sa pripojí zástrčka s rovnakým stupňom ochrany (označenie IPX4).
- Ubezpečte sa, že je zásuvka namontovaná v blízkosti pripojeného výrobku, ľahko prístupná a že sa výrobok neprevádzkuje v zakrytom stave.

##### Pokyny k batériám

- POZOR!** Neprehltnúť batériu, riziko popálenia nebezpečnými látkami.
- Tento výrobok obsahuje gombíkové batérie. Keď prehltnete gombíkovú batériu, môžu vzniknúť ťažké vnútorné popálenia v priebehu 2 hodín a spôsobiť smrť.
- Udržujte nové a použité batérie v dostatočnej vzdialenosti od detí.
- Ak sa prihrádka na batérie bezpečne neuzavára, nepoužívajte ďalej produkt a udržiavajte ho v dostatočnej vzdialenosti od detí.
- Okamžite vyhľadajte lekára, ak niekto prehltnol batériu, alebo sa nachádza v časti tela.
- Nebezpečenstvo výbuchu!
- Nepokúšajte sa nabíjať batérie, ktoré sa nedajú dobíjať.
- Nehádzajte batérie do ohňa a nevystavujte vysokým teplotám.
- Kyselina, ktorá vyteká z batérie, môže spôsobiť podráždenia pokožky.
- Pri kontakte s kvapalinou opláchnuť veľkým množstvom vody. Ak sa dostane kvapalina do očí, neutierať oči, ale okamžite vypláchnuť dôkladne vodou a bezodkladne vyhľadať lekársku pomoc.

##### Připrava přístrojov

**Upozornenie:** Zastrčte rádiovú spínaciu zástrčku priamo do nástennej zásuvky.

##### Připrava dälkového ovládania

- Nalepte v blízkosti krytu prihrádky na batérie nálepku, ktorá sa nachádza v obsahu dodávky, s výstražnými pokynmi v jazyku vašej krajiny.
- Gombíková batéria sa už nachádza v prihrádke na batérie.
- Odstráňte kontaktný pásiik tak, že otvoríte prihrádku na batérie tak, ako je to popísané v nasledujúcej časti.

##### Výměna batérie

**POZOR!** Riziko výbuchu pri neodbornej výměně baterie. Výměna iba za rovnaký typ alebo typ batérie s rovnakými hodnotami.

- Otvorte prihrádku na batérie na zadnej strane dialkového ovládania tak, že budete otáčať kryt prihrádky na batérie pomocou mince alebo skrutkovača v protismere hodinových ručičiek (otvoriť).
- Vyměňte gombíkovú batériu typ CR 2032. Dbajte na správnou polaritu (+ = hore).
- Opäť nasadte kryt prihrádky na batérie a zablokujte ho otáčením v smere hodinových ručičiek (uzavrieť).
- Stlače niektoré z tlačidiel ZAP/VYP, aby ste skontrolovali, či funguje dialkové ovládanie; ak áno, svietí kontrolná prevádzková lampa.

#### PŘÍSTROJE

##### Obsah dodávky

Rádiová spínacia súprava:	RC CE1 3001 FR 3726	RC CE1 0201 FR 3726	RC CE1 2201 FR 3726
Výr. č.	1507041	1507031	1507061
Rádiová spínacia zásuvka RCR CE1 1011 IP20 FR 3726	3	0	2
Rádiová spínacia zásuvka RCR CE1 1011 IP44 FR 3726	0	2	2
Dialkové ovládanie RCT CE1 CR 3726	1	1	1
Batéria typ CR 2032	1	1	1
Návod na používanie	1	1	1
Nálepky s výstražnými pokynmi pre dialkové ovládanie	1	1	1

#### PŘEHLED PŘÍSTROJE

##### 1 Rádiová spínací zásuvka RCR CE1 1011 IP20 FR 3726

- Zaštrčka
- Zásuvka
- Tlačítko/Funkční lampa

##### 5 Rádiová spínací zásuvka RCR CE1 1011 IP44 FR 3726

- Zaštrčka
- Zásuvka se sklopným krytem
- Tlačítko/Funkční lampa

##### 9 Dálkové ovládání

- Funkční lampa
- Tlačítka OFF (A,B,C,D)
- Tlačítka ON (A,B,C,D)
- Přihrádka na baterie 1 x CR 2032: + nahore (viditelná)

##### 11

##### 12

##### 13

##### 10

##### 8

##### 7

##### 6

##### 5

##### 4

##### 3

##### 2

##### 1

#### PREHLAD PRÍSTROJA

##### 1 Rádiová spínacia zásuvka RCR CE1 1011 IP20 FR 3726

- Zaštrčka
- Zásuvka
- Tlačidlo/Funkčná lampa

##### 5 Rádiová spínacia zásuvka RCR CE1 1011 IP44 FR 3726

- Zaštrčka
- Zásuvka so sklopným krytom
- Tlačidlo/Funkčná lampa

##### 9 Dialkové ovládanie

- Funkčná lampa
- Tlačidlá OFF (A,B,C,D)
- Tlačidlá ON (A,B,C,D)
- Priehradka na batérie 1 x CR 2032: + hore (viditeľná)

##### 11